

Allgemeine Informationen / Informations générales:



Teilnahmepreise

	2 Tage mit 2 Mittagessen ohne Übernachtung	1 Tag mit Mittagessen ohne Übernachtung
SGO Mitglieder + Teilnahme GV inkl. Abendessen	CHF 350.-	CHF 250.-
SGO Mitglieder <u>nur</u> Teilnahme GV inkl. Abendessen		CHF 65.-
SGO Mitglieder	CHF 300.-	CHF 200.-
Nicht-SGO-Mitglieder	CHF 400.-	CHF 300.-
Studenten / AHV	CHF 100.-	CHF 50.-
Teilnahme am Abendessen nach GV		CHF 65.-

Die Preise sind pro Person inkl. einem Getränk und Kaffee beim Mittagessen.

Frais de participation

	2 jours avec 2 repas sans logement	1 jour avec repas sans logement
Membres SST + participation AG avec souper	CHF 350.-	CHF 250.-
Membres SST <u>seulement</u> participation AG avec souper		CHF 65.-
Membres SST	CHF 300.-	CHF 200.-
Non-membres SST	CHF 400.-	CHF 300.-
Etudiants / AVS	CHF 100.-	CHF 50.-
Participation souper après l'AG		CHF 65.-

Les prix par personne sont indiqués (repas avec une boisson et café).

Anreise: Das Alte Spital liegt ca. 5 Gehminuten vom Bahnhof entfernt. Mit dem Auto ab Ausfahrt Solothurn erreichbar. Das Berntorparking liegt in unmittelbarer Nähe.

Accès: Le «Altes Spital» est atteignable depuis la gare en 5 minutes à pied. En voiture, veuillez utiliser la sortie d'autoroute « Solothurn ». Le parking « Berntor » se situe à proximité.

Ihre Anmeldung wird schriftlich bestätigt. Den Anreiseplan und das Hotelbuchungsformular finden Sie auf unserer Webseite. www.sgo-sst.ch

Votre inscription sera confirmée par écrit. Vous trouverez, le plan d'accès et le formulaire pour la réservation d'hôtel sur le site web. www.sgo-sst.ch

Technische Fachtagung 2009 mit fachbegleitender Ausstellung

Journées Techniques 2009 avec exposition technique

27. / 28. Oktober / octobre 2009
Altes Spital, Solothurn / Soleure

Einladung

zur Technischen Fachtagung 2009
der Schweizerischen Gesellschaft für Oberflächentechnik

Invitation

aux Journées Techniques 2009
de la Société Suisse de Traitement de Surface

**Umweltschutz, Recycling und Risikovermeidung in der
Oberflächentechnik**

**Protection de l'environnement, recyclage et prévention des risques
dans les traitements de surface**

Datum / date: 27. / 28. Oktober / octobre 2009
Ort / lieu: Altes Spital, Solothurn, *Soleure* www.altesspital.ch

**Referate in Deutsch und Französisch
Conférences en français et en allemand**

Anmeldefrist: 21. Oktober 2009 / Délai d'inscription: 21 octobre 2009

Kontaktadresse / adresse de contact:

Schweizerische Gesellschaft für Oberflächentechnik
Société Suisse de Traitement de Surface
Adolf Furrer Str. 54, 2540 Grenchen
Tel. +41 32 653 18 66 / Fax +41 32 653 18 43
e-Mail: admin@sgo-sst.ch
Online Anmeldung / inscription online: www.sgo-sst.ch
PC / CCP: 40-494066-1

**Kurzfristige Abmeldungen können nur bis zum 24. Oktober 2009 kostenlos
berücksichtigt werden.**

**Les annulations de dernière minute ne peuvent être prises en considération
sans frais que jusqu'au 24 octobre 2009.**

Wir danken den Sponsoren für Ihre grosszügige Unterstützung:
Nous remercions les sponsors suivants pour leur généreux soutien:



Electronic Materials



Organisationskomitee / Comité d'organisation:

Herber Hauser, Hauser + Walz GmbH
Horst Färber, Färber + Schmid AG; Jürg Liechti, Neosys AG;
Theo Maurer, Walter Matter, Alab AG;
Roland Ratschiller, RIAG Oberflächentechnik AG;
Clément Saucy, Doniar SA; Dr. Patrik Schmutz, EMPA Dübendorf;